

(Letterhead)

### ស្ថានទូតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

64 Brondesbury Park, Willesden Park, London NW6 7AT, Tel: 020 84517850, Fax: 020 8457594  
Email: [cambodianembassy@btconnect.com](mailto:cambodianembassy@btconnect.com), Website: [www.cambodianembassy.org.uk](http://www.cambodianembassy.org.uk)

**សម្រាប់ការចេញផ្សាយបន្ទាន់**

## ការចេញផ្សាយព័ត៌មាន ឆ្នាំ 2009

ថ្ងៃទី 5 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009

### ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជា ប្រតិកម្មតបវិញទៅនឹងក្រុមអ្នកដាក់សម្ពាធ "ដីក្មេងខ្ចី"

ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំប្រទេសអង់គ្លេស បានចោទប្រកាន់ក្រុមអ្នកដាក់សម្ពាធ ក្នុងក្របខណ្ឌវិទ្យុសាស្ត្រ (Global Witness) ពីបទបន្ត យុទ្ធនាការព្យាបាទ ដើម្បីពិសោធ និងធ្វើឱ្យបាត់បង់កិត្យានុភាពប្រទេស និងមេដឹកនាំរបស់ខ្លួន ។

ការចោទប្រកាន់នេះ ធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីការចេញផ្សាយរបាយការណ៍ថ្មីមួយដោយក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រ (Country for Sale) ដែលចោទប្រកាន់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាអំពីអំពើពុករលួយកម្រិតខ្ពស់ ក្នុងការផ្តល់សិទ្ធិដីសម្បើមរបស់ខ្លួន អនុញ្ញាតដល់ការរុករករ៉ែ ប្រេង និងឧស្ម័នធម្មជាតិ ។

ក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រ ក៏បានចោទប្រកាន់អ្នកផ្តល់ជំនួយអន្តរជាតិ ក្នុងការផ្តល់ជំនួយអភិវឌ្ឍន៍ដល់ប្រទេសកម្ពុជាដោយបិទភ្នែកដោយ មិនមើលទៅលើអ្វីដែលក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រអះអាងពីអភិបាលកិច្ចអន់ខ្សោយរបស់អាជ្ញាធរប្រទេសកម្ពុជា ។

ដោយមានប្រតិកម្មខឹងសម្បារទៅនឹងរបាយការណ៍នេះ ឯកឧត្តម ហោ ណាំបូរ៉ា ឯកអគ្គរាជទូតប្រទេសកម្ពុជាប្រចាំប្រទេស អង់គ្លេស បានចោទប្រកាន់ក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រថាអង្គការនេះ កំពុងត្រូវបានគ្រប់គ្រងយ៉ាងអន់ខ្សោយ និងរួមទាំងមាននូវយុទ្ធនាការ បង្កូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះទ្រង់ទ្រាយធំទៀតផង ។ លោក បានអំពាវនាវដល់អង្គការអន្តរជាតិជាច្រើនដែលជួយផ្តល់មូលនិធិដល់ ក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រ ឱ្យទាមទារឱ្យមាននូវការត្រួតពិនិត្យជាបន្ទាន់លើគោលនយោបាយ និងសកម្មភាពនានារបស់ក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រ ។ លោក បានមានប្រសាសន៍ថា "វាមានលក្ខណៈក្មេងខ្ចីសម្រាប់ក្រុមវិទ្យុសាស្ត្រក្នុងការធ្វើឱ្យគេជឿជាក់ថា អ្នកផ្តល់ជំនួយអន្តរជាតិ ទាំងឡាយរបស់ប្រទេសកម្ពុជា មិនបានដឹងពេញលេញអំពីវិធីដែលរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាធ្វើកិច្ចការ និងការសន្យារបស់ខ្លួនដើម្បី បង្ហាញពីបទដ្ឋានខ្ពស់បំផុត" ។

លោកឯកអគ្គរាជទូតបានបន្ថែមទៀតថា “រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានបំណងដើរតួនាទីនាំមុខគេក្នុងការគ្រប់គ្រងប្រាក់ចំណូលដែល អាចមានដ៏ច្រើនក្រាស់ក្រៃលែងដែលបានមកពីការរុករករ៉ែ ប្រេង និងឧស្ម័នដែលទើបរកឃើញនាពេលថ្មីៗរបស់ប្រទេសនេះ និង ទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់នៃការមានសំណុំវិធានច្បាប់ល្អដែលបានរៀបចំរួចជាស្រេច” ។

“រដ្ឋាភិបាល កំពុងតែធ្វើការងារយ៉ាងស្រាក់ស្រាំដើម្បីបង្កើតបាននូវក្របខ័ណ្ឌដែលមានលក្ខណៈទូលំទូលាយ និងត្រឹមត្រូវ ក្នុងការការគ្រប់គ្រងឧស្សាហកម្មរុករករ៉ែនានា ។ កិច្ចការងារទាំងនេះ នឹងឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការអនុវត្តបានល្អប្រសើរបំផុត និង ផ្អែកទៅលើគោលការណ៍នៃតម្លាភាព និងទំនួលខុសត្រូវ” ។

“តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាមានបំណងចូលរួមជាមួយប្រជាជន និងអាជីវកម្មទាំងឡាយក្នុងមូលដ្ឋានឱ្យបាន ច្រើនបំផុតតាមដែលអាចធ្វើទៅបានក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រាក់ចំណូលណាក៏ដោយដែលរកបានពីការរុករកនូវធនធានដើម្បីជួយដល់វិ ស័យសុខភាព អប់រំ និងសង្គមសម្រាប់ប្រជាជនរបស់យើងធ្វើឱ្យបានល្អប្រសើរ ដែលមានសារៈសំខាន់ណាស់សម្រាប់ភាព ថ្កុំថ្កើងរយៈពេលយូររបស់ប្រទេសកម្ពុជា” ។

ចម្ងល់ពីការចេញផ្សាយនេះ សូមទំនាក់ទំនង :  
ការិយាល័យឯកអគ្គរាជទូត - 020 8451 7947  
ផ្នែកទំនាក់ទំនងចេញផ្សាយ - 020 8451 7930



ក្រុមអ្នកដាក់សម្ភាធ និងកលល្បិចបោកបញ្ឆោត  
សម្រាប់ធ្វើឱ្យមានផលប្រយោជជាសកល  
ដែលចេញពីការសង្ស័យ

(Logo)

វ ប្រាយ ការ ណ៍

(Image)  
មួយឈ្មួតនៃ ( របាយការណ៍ )  
សម្រាម  
(Logo)

ស ម្រាម

ដោយ

(Image)  
ខ្ញុំនឹងមិនអាចទ្រាំចំពោះសម្រាមបែបនេះទេ  
សំណាងល្អ លោក

Gavin Hayman, Global Witness

Global Witness

ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009